

ABSTRAK

Kajian mengenai Makna Tersirat di Sebalik Ayat Tanya ini, adalah bertujuan untuk mengenal pasti dan menghurai maksud yang terkandung dalam penggunaan ayat tanya. Seterusnya hasil kajian dipersembahkan dalam bentuk yang mudah difahami dan dapat memberi kepuasan kepada pembaca.

Secara amnya dalam penggunaan bahasa, terdapat pertanyaan yang tidak berkehendakan kepada jawapan daripada pendengar. Penutur secara bijaksana menyampaikan mesej-mesej tertentu secara tidak langsung melalui ayat-ayat tanya. Pendengar mampu memahami maksud ayat tersebut melalui satu pengintepretasian makna dalam dirinya.

Kajian ini secara khususnya tertumpu kepada pemerian ayat-ayat tanya yang terkandung dalam surah al-Naml. Ayat-ayat tanya dihurai dan dikupas dari sudut makna dengan mengambil kira kaitan ayat dengan konteks dan nilai-nilai seni yang mewarnai pembentukan ayat.

Keberkesanan bahasa dan penghayatan terhadap keindahan seni dalam ayat-ayat tanya bergantung kepada sejauh mana kemampuan penutur menyampaikan maksud dalam olahan ayat yang menarik dan kemampuan pendengar untuk memahami kehendak penutur.

Dalam kajian ini, maksud penggunaan ayat tanya dinyatakan secara ilmiah dan spesifik, dan diharap dapat membantu para pembaca mengenali ragam bahasa secara lebih dekat

lagi. Walaupun kajian ini dilakukan dalam bahasa Arab tetapi ia mempunyai banyak persamaan yang boleh diaplikasikan dalam bahasa Melayu.

Kajian terhadap penggunaan ayat-ayat tanya yang berpandukan kepada penggunaannya di dalam al-Quran dapat memberi satu input yang baik dan cukup bermakna kepada perkembangan bahasa, di samping dapat memberi kepuasan kepada para pengkaji, sejajar dengan keindahan dan ketinggian bahasa al-Quran yang tidak terdaya diolah sumpamanya oleh kemampuan manusia.

ABSTRACT

The objectives of this research on the "Hidden meaning of the sentences in the form of question " are to identify and to analyze the meaning in the usage of " sentences in the form of question ". Following it, the result of the research is written in a comprehensible way and can provide satisfaction to the readers.

Generally, in the usage of language there are questions that do not require answers from the listeners. The speakers intelligently convey his or her message indirectly through the questions. The listener will understand the meaning of the sentence in the form of question through his own interpretation.

Specifically, this research focused on the explanation of questions in the verse of al-Naml. Sentences in the form of question are explained and analyzed from the aspect of meaning which takes the account of the context of the sentence together with the artistic nature of forming the sentence.

Effectiveness of the language and the enjoyment of the artistic nature of the sentence depend on the capability of the speaker in conveying the meaning in an interesting arrangements of the sentence and ability of the listener to comprehend to wish of the speaker.

In this research also, the meaning of the sentences in the form of question are clarified linguistically and specifically hoping that the readers can comprehend the pattern and form the language in more closer way.

Even though, this research was done on the Arabic language but there are many similarities which are applicable to Bahasa Melayu.

Research on the sentences in the form of question, leading its usage in the al-Quran, offers good input as well as meaningful towards the development of the language therefore provide satisfaction to the researcher, equally with the beauty and supreme of the al-Quran which is unable to be written by mankind.